2025/11/09 08:02 1/3 Habakkuk 1:4

Habakkuk 1:4

Hebrew	אָת מְשְׁפֵּט כֵּי רָשְׁעֹ מִכְתָּיר אֶתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָל כֵּלְ תָּפָּוּג תּוֹרָה וְלְאֹ יַצֵא לְגַצִּח מִשְׁפֵּט כֵּי רָשְׁעֹ מִכְתָּיר אֶת
	hebrew
	The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article הַבּבּדִּיק עַל כֵּן 1:1. יֵצֵא מִשְׁפֶּט מִעְקֵּל
ESV	So the law is paralyzed, and justice never goes forth. For the wicked surround the righteous; so justice goes forth perverted.
NIV	Therefore the law is paralyzed, and justice never prevails. The wicked hem in the righteous, so that justice is perverted.
INIII	The law has become paralyzed, and there is no justice in the courts. The wicked far outnumber the righteous, so that justice has become perverted.

Last update: 2025/10/23 00:28

διὰplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδιά

greek

Meaning:

* Through * Because * On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens.John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 τοῦτορlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 διεσκέδασται νόμος καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐ διεξάγεται εἰς τέλος κρίμα ὅτι ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

Forms

The definite article.

LXX

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀσεβὴς καταδυναστεύει τὸνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ δίκαιον ἔνεκεν τούτουpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐξελεύσεται τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ κρίμα διεστραμμένον

2025/11/09 08:02 3/3 Habakkuk 1:4

KJV

Therefore the law is slacked, and judgment doth never go forth: for the wicked doth compass about the righteous; therefore wrong judgment proceedeth.

Habakkuk 1:3 ← Habakkuk 1:4 → Habakkuk 1:5

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Habakkuk → Habakkuk 1

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=habakkuk_1:4

Last update: 2025/10/23 00:28

